

**Zmluva č. 160/2011**  
**o poskytovaní súborov údajov z automatizovaného informačného**  
**systemu geodézie, kartografie a katastra**

Objednávateľ:	<b>Krajský lesný úrad v Žiline</b>
So sídlom:	<b>A. Kmeť'a 17, 011 39 Žilina</b>
Zastúpený:	<b>Ing. Augustín Chovaňák, prednosta</b>
Osoby oprávnené konať vo veciach tejto zmluvy:	<b>Ing. Dalibor Čepčány,</b> <b>prednosta Obvodného lesného úradu v Martine</b>
Bankové spojenie:	<b>Štátna pokladnica, č. ú. 7000089801/8180</b>
IČO/DIČ:	<b>37905554/2021767715</b>
Bankové spojenie:	<b>Štátna pokladnica, č. ú. 7000089801/8180</b>
IČO/DIČ:	<b>37905554/2021767715</b> (ďalej len "objednávateľ")
Dodávateľ:	<b>Katastrálny úrad v Žiline</b>
So sídlom:	<b>Hollého 7, 011 81 Žilina</b>
Zastúpený:	<b>JUDr. Martin Sočuvka, prednosta</b>
Bankové spojenie:	<b>Štátna pokladnica, č. ú.: 7000004409/8180</b>
IČO/DIČ:	<b>37808095/2021618137</b> (ďalej len „dodávateľ“)

uzatvárajú podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, § 21 zákona č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov a § 7 ods. 2 zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov, túto zmluvu o poskytnutí súborov údajov z automatizovaného informačného systému geodézie, kartografie a katastra.

**Čl. I**  
**Predmet zmluvy**

1. Dodávateľ poskytne objednávateľovi tieto údaje z katastrálnych území **Martin, Priekopa, Tomčany, Záturčie, Belá, Dulice, Benice, Blatnica, Bystrička, Ďanová, Diaková, Dolný Kalník, Dražkovce, Folkušová, Horný Kalník, Karlová, Kláštor pod Znievom, Lazany, Košťany nad Turcom, Krpeľany, Laskár, Valentová, Ležiachov, Lipovec, Necpaly, Nolčovo, Konské, Podhradie nad Váhom, Príbovce, Rakovo, Ratkovo, Sklabiňa, Sklabinský Podzámok, Slovany, Socovce, Sučany, Šútovo, Trebostovo, Trnovo, Turany, Turčianska Štiavnička, Turčianske Jaseno, Turčianske Kľačany, Turčiansky Ďur, Turčiansky Peter, Valča, Vrícko, Vrútky, Záborie a Žabokreky:**
  - a) databázu súboru popisných informácií katastra nehnuteľností z uvedených katastrálnych území, vo forme súboru na CD v záväznom formáte údajov na výmenu informácií (FÚVI),
  - b) vektorovú katastrálnu mapu (ďalej VKM) s kódom kvality 3 z katastrálneho územia Priekopa, VKM s kódom kvality 1, 3 z katastrálneho územia Tomčany, VKM s kódom kvality 1 (extravilán) z katastrálneho územia Záturčie, VKM s kódom kvality 1 z

katastrálneho územia Belá, VKM s kódom kvality 1, 3 z katastrálneho územia Blatnica, VKM s kódom kvality 1 z katastrálneho územia Ďanová, VKM s kódom kvality 1, 3 z katastrálneho územia Diaková, VKM s kódom kvality 1 z katastrálneho územia Dolný Kalník, VKM s kódom kvality 1, 3 z katastrálneho územia Dražkovce, VKM s kódom kvality 1 z katastrálneho územia Folkušová, VKM s kódom kvality 1 (extravilán) z katastrálneho územia Lazany, VKM s kódom kvality 1, 3 (extravilán) z katastrálneho územia Košťany nad Turcom, VKM s kódom kvality 1 z katastrálneho územia Laskár, VKM s kódom kvality 1 z katastrálneho územia Valentová, VKM s kódom kvality 1 z katastrálneho územia Ležiachov, VKM s kódom kvality 1 (extravilán) z katastrálneho územia Lipovec, VKM s kódom kvality 3 z katastrálneho územia Necpaly, VKM s kódom kvality 1, 3 z katastrálneho územia Nolčovo, VKM s kódom kvality 1 z katastrálneho územia Konské, VKM s kódom kvality 1, 3 z katastrálneho územia Podhradie nad Váhom, VKM s kódom kvality 1 z katastrálneho územia Rakovo, VKM s kódom kvality 1, 3 z katastrálneho územia Ratkovo, VKM s kódom kvality 1, 3 z katastrálneho územia Sklabiňa, VKM s kódom kvality 1, 3 z katastrálneho územia Slovany, VKM s kódom kvality 3 a mapu určeného operátu s kódom kvality 3 z katastrálneho územia Sučany, VKM s kódom kvality 1, 3 z katastrálneho územia Trebostovo, VKM s kódom kvality 1, 3 z katastrálneho územia Trnovo, VKM s kódom kvality 1 (extravilán – časť) z katastrálneho územia Turany, VKM s kódom kvality 1, 3 z katastrálneho územia Turčianska Štiavnička, VKM s kódom kvality 1 z katastrálneho územia Turčianske Jaseno, VKM s kódom kvality 1 z katastrálneho územia Turčiansky Ďur, VKM s kódom kvality 3 z katastrálneho územia Turčiansky Peter, VKM s kódom kvality 1, 3 z katastrálneho územia Valča, VKM s kódom kvality 1, 3 (extravilán) a 3 (intravilán – časť) z katastrálneho územia Vrícko, VKM s kódom kvality 1, 3 z katastrálneho územia Záborie, VKM s kódom kvality 3 z katastrálneho územia Žabokreky, vo forme súborov na CD v záväznom formáte údajov na výmenu informácií (VGI).

2. Dodávateľ sa zaväzuje, že prostredníctvom **Správy katastra Martin, Severná 15, 036 01 Martin** odovzdá objednávateľovi oproti podpisu súbory údajov z katastra nehnuteľností na počítačových médiách dodaných objednávateľom podľa Čl. I bodu 1. písm. a), b) a k poskytnutým súborom údajov uvedie dátum ich aktuálnosti: **01.01.2012**.

## Čl. II

### Účel použitia údajov

Objednávateľ použije údaje len pre vlastnú potrebu na vyhotovenie lesných hospodárskych plánov a to v rozsahu jednej inštalácie.

## Čl. III

### Podmienky použitia údajov

1. Objednávateľ sa zaväzuje :
  - a) vymedziť prístup k údajom katastra nehnuteľností v informačnom systéme oprávneným osobám,
  - b) zabezpečiť, aby údaje súboru popisných informácií katastra nehnuteľností v informačnom systéme boli vedené oddelene od iných informácií a údaje súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností boli využité len na lokalizáciu ostatných informácií systému,

- c) vylúčiť šírenie poskytnutých údajov katastra nehnuteľností tretím osobám, ich využívanie na propagačné a obchodné účely alebo na účely, ktoré spolu nesúvisia s dohodnutým účelom v Čl. II. tejto zmluvy a zabezpečiť ich použitie v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov, katastrálnym zákonom a zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov,
  - d) nevykonávať zmeny v poskytnutých údajoch katastra nehnuteľností,
  - e) opatriť tlačové výstupy vyhotovené zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností doložkou „Neslúži na právne úkony“ a dátumom aktuálnosti údajov,
  - f) opatriť výstupy vyhotovené na podklade súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností ochrannou doložkou „Informačný systém katastra nehnuteľností © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky“ a dátumom aktuálnosti údajov.
2. Podmienky podľa bodu 1 Čl. III. sa vzťahujú na hromadné údaje a jednotlivé údaje.
  3. Údaje sa poskytujú jednorazovo na účel uvedený v Čl. II.
  4. Každé ďalšie použitie údajov je podmienené uzavretím dodatku k tejto zmluve alebo uzavretím novej zmluvy medzi objednávateľom a dodávateľom.

#### **Čl. IV Cena**

V zmysle výkonu č. 84.32 položky 01 a položky 02 Ponukového cenníka geodetických a kartografických výkonov podľa zákona č. 18/1996 o cenách v znení neskorších predpisov sú poskytnuté súbory údajov v rozsahu Čl. I. bod 1 tejto zmluvy ocenené sumou **9 509,89 €**.

Objednávateľovi budú tieto údaje poskytnuté bezplatne, po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy, v súlade s ustanovením § 11 ods. 3 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov.

#### **Čl. V Záverečné ustanovenia**

1. Autorské práva Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky k poskytnutým údajom neprechádzajú na objednávateľa.
2. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami so súhlasom oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda účinnosť podľa ustanovenia § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, dva pre objednávateľa a dva pre dodávateľa.

V ....., dňa .....

V Žiline, dňa 20.12.2011

Za objednávateľa  
(podpis, odtlačok úradnej pečiatky)

Za dodávateľa  
(podpis, odtlačok úradnej pečiatky)